

13-01-1987



[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

18.082/11/N

[REDACTED]

*De Vaste Commissie voor Taaltoezicht, Nederlandse afdeling, heeft in haar vergadering van 7 oktober 1986 een klacht onderzocht wegens het feit dat aan het info-lokaal en aan de hotels Fortuna en Le Périgord van het casino, tweetalige aanduidingen zijn aangebracht, en wegens het feit dat het Thermae Palace Hotel tweetalige spijskaarten gebruikt.*

*Uit het onderzoek ter plaatse blijkt dat het plan met de zaalverdeling in het info-lokaal van het casino, gesteld is in het Nederlands en in het Frans.*

*Wat de restaurants Fortuna en Le Périgord betreft, zijn het plaatje waarop de openingsuren vermeld zijn en de spijskaarten eveneens tweetalig, Nederlands-Frans.*

*In het Thermae Palace Hotel zijn de spijskaarten tweetalig (N-F).*

*Uit het onderzoek blijkt eveneens dat het infolokaal en de restaurants Fortuna en Le Périgord, deel uitmaken van het casino, een geconcessioneerde dienst van de stad Oostende. Het Thermae Palace Hotel anderzijds, is wel een gebouw dat de stad Oostende toebehoort doch dat in de vorm van handelsovereenkomst werd verhuurd aan de uitbater van het hotel. Het betreft hier dus geen concessie en de taalwetgeving in bestuurszaken (S.W.T. - K.B. van 18/7/1966), is er niet op van toepassing.*

.../...

De uitbating van het casino is een concessie in de zin van artikel 1, § 1, 2°, van de S.W.T. Daar deze concessie niet verder reikt dan de stad Oostende, is het casino een plaatselijke dienst in de zin van de S.W.T.

Overeenkomstig artikel 11, § 3, van de S.W.T., heeft de stad Oostende op 4 oktober 1963 beslist haar berichten en mededelingen bestemd voor toeristen, te stellen in het Nederlands, het Frans, het Duits en het Engels. De V.C.T., Nederlandse afdeling, verklaarde op 2 juli 1964 dat de genoemde beslissing in overeenstemming was met de wet van 2 augustus 1963 op het gebruik van de talen in bestuurszaken.

Het casino van Oostende dient dan ook zijn meertalige berichten en mededelingen bestemd voor toeristen, te stellen in het Nederlands, het Frans, het Duits en het Engels.

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht, Nederlandse afdeling, oordeelt dat de klacht ontvankelijk is en gegrond ten aanzien van de tweetalige berichten in het casino.

Een afschrift van deze brief wordt de klager toegestuurd.



[REDACTED]